**Nashe Si Chadh Gayi – Befikre**

**- Srpski pevod -**  
  
Muzika: Vishal and Shekhar  
Tekst: Jaideep Sahni  
Izvođač: **Arijit Singh**

Ton Sourire M’ensorcelle **Tvoj osmeh me očarava**Je Suis Fou De Toi **Luda sam za tobom**Le Désir Coule Dans Mes Veines **Želja teče mojim venama**Guidé Par Ta Voix **Vođena tvojim glasom**Ton Sourire M’ensorcelle **Tvoj osmeh me očarava**Je Suis Fou De Toi **Lud sam za tobom**Nashe Si Chadh Gayi Oye, Kudi Nashe Si Chadh Gayi **Devojka me je osvojila kao omama**Patang Si Lad Gayi Oye, Kudi Patang Si Lad Gayi **Kao papirni zmaj se umrsila sa mnom**Nashe Si Chadh Gayi Oye, Kudi Nashe Si Chadh Gayi **Devojka me je osvojila kao omama**Patang Si Lad Gayi Oye, Kudi Patang Si Lad Gayi **Kao papirni zmaj se umrsila sa mnom**Aise Khenche Dil Ke Penche, Gale Hi Pad Gayi Oye Hoye… **Tako se uvrnula sa mojim srcem da je nerazdvojiva**Nashe Si Chadh Gayi Oye, Kudi Nashe Si Chadh Gayi **Devojka me je osvojila kao omama**Patang Si Lad Gayi Oye, Kudi Patang Si Lad Gayi **Kao papirni zmaj se umrsila sa mnom**O Udti Patang Jaise, Mast Malang Jaise **Ona je kao leteći zmaj, srećna i bezbrižna na svoj način**Masti Si Chadh Gayi, Humko Turant Aise **Euforija me je zaokupila za tren oka**Lagti Current Jaise, Nikla Warrant Jaise **Ona deluje kao struja, kao sveže izdat nalog**Abhi Abhi Utra Ho Net Se Torrent Jaise **Kao tek preuzet torent sa interneta**Nashe Si Chadh Gayi Oye, Kudi Nashe Si Chadh Gayi **Devojka me je osvojila kao omama**Patang Si Lad Gayi Oye, Kudi Patang Si Lad Gayi **Kao papirni zmaj se umrsila sa mnom**Nashe Si Chadh Gayi Oye… Kudi Nashe Si Chadh Gayi **Devojka me je osvojila kao omama**Nashe Si Chadh Gayi **Osvojila me je kao omama**Patang Si Lad Gayi **Kao zmaj se umrsila sa mnom**Khulti Basant Jaise, Dhulta Kalank Jaise **Ona je kao tek pristiglo proleće, kao mrlja koja se ispira**Dil Ki Daraar Mein Ho Pyaar Ka Cement Jaise **Ona je kao cement ljubavi koji popunjava naprsline srca**Akhiyon Hi Akhiyon Mein Jang Ki Front Jaise **Između naših očiju dešava se neki rat**Mil Jaaye Sadiyon Se Atka Refund Jaise **Ona je kao povraćaj novca, godinama iščekivan**Zubaan Pe Chadh Gayi Oye, Kudi Zubaan Pe Chadh Gayi **Ime te devojke, neprestano mi je na usnama**Lahu Mein Badh Gayi Oye, Kudi Lahu Mein Badh Gayi **Počela je da mi plovi po krvi**Kamli Kahaaniyo Si, Jungli Jawaaniyon Si **Ona je kao luda priča, ispunjena divljom mladoošću**Jamti Pighalti Hai, Pal Pal Paaniyon Si **Ona se čas topi, čas ledi, ponaša kao voda**Behti Rawaniyon Si, Hasti Shaitaniyon Si **Kreće se odlučno noseći nestašan osmeh**Chadh Gayi Hum Pe Badi Meherbaniyon Si **Zaražen sam njome, zbog blagonaklonosti**Aise Khenche Dil Ke Penche, Gale Hi Pad Gayi Oye Hoye… **Tako se uvrnula sa mojim srcem da je nerazdvojiva**Nashe Si Chadh Gayi Oye, Kudi Nashe Si Chadh Gayi **Devojka me je osvojila kao omama**Patang Si Lad Gayi Oye, Kudi Patang Si Lad Gayi **Kao papirni zmaj se umrsila sa mnom**Kanniya Oh Katte Kadi… Dil De Chaurahe Langdi Ae… **Ponekad leti kao zmaj, prelazi raskrsnice mog srca**Kanniya Oh Katte Kadi, Banniya Oh Tappe Kadi **Ponekad leti kao zmaj, ponekad skače po krovovima**Dil De Chaurahe Langdi Ae **Prelazi raskrsnice mog srca**Hasi Kade Thatte Kadi, Galiyaan Oh Nappe Kadi **Ponekad se smeje, ponekad luta ulicama**Hans Ke Kaleja Mangdi Ae **Sa osmehom na licu zahteva moje srce**Ton Sourire M’ensorcelle **Tvoj osmeh me očarava**Je Suis Fou De Toi **Luda sam za tobom**Le Désir Coule Dans Mes Veines **Želja teče mojim venama**Guidé Par Ta Voix **Vođena tvojim glasom**Ton Sourire M’ensorcelle **Tvoj osmeh me očarava**Je Suis Fou De Toi **Luda sam za tobom**Le Désir Coule Dans Mes Veines **Želja teče mojim venama**Guidé Par Ta Voix **Vođena tvojim glasom**Nashe Si Chadh Gayi Oye… **Osvojila me je kao omama**Patang Si Lad Gayi Oye… **Kao papirni zmaj se umrsila sa mnom**Nashe Si Chadh Gayi Oye… Kudi Nashe Si Chadh Gayi **Devojka me je osvojila kao omama**

**Prevod: Jelena (Ranđić) Ignjatović**

**(www.BollyNook.com)**